



PE567.463v01-00

2.9.2015

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 1 - 62

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Linda McAvan
(PE564.937v01-00)

σχετικά με την ανανέωση του σχεδίου δράσης της ΕΕ για την ισότητα των φύλων και τη χειραφέτηση των γυναικών στο πλαίσιο της αναπτυξιακής συνεργασίας

Τροπολογία 1
Davor Ivo Stier

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

– έχοντας υπόψη το άρθρο 2 και το άρθρο 3 παράγραφος 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, που κατοχυρώνουν την ισότητα των φύλων ως μια από τις κυριότερες αρχές στις οποίες είναι θεμελιωμένη η ΕΕ,

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη το άρθρο 2 και το άρθρο 3 παράγραφος 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση,

Or. en

Τροπολογία 2
Davor Ivo Stier

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

– έχοντας υπόψη το άρθρο 2 και το άρθρο 3 παράγραφος 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, που κατοχυρώνουν την ισότητα των φύλων ως μια από τις κυριότερες αρχές στις οποίες είναι θεμελιωμένη η ΕΕ,

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη το άρθρο 2 και το άρθρο 3 παράγραφος 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, που κατοχυρώνουν την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών ως μια από τις κυριότερες αρχές στις οποίες είναι θεμελιωμένη η ΕΕ,

Or. en

Τροπολογία 3
Lola Sánchez Caldentey, Malin Björk, Στέλιος Κούλογλου

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1 α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη το άρθρο 208 της Συνθήκης της Λισαβόνας που θεσπίζει

την αρχή της συνοχής των πολιτικών για την ανάπτυξη, και απαιτεί οι στόχοι της αναπτυξιακής συνεργασίας να λαμβάνονται υπόψη στην εφαρμογή των πολιτικών που ενδέχεται να επηρεάζουν τις αναπτυσσόμενες χώρες,

Or. en

Τροπολογία 4
Davor Ivo Stier

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 2 α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη το άρθρο 168 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως την παράγραφο 7 αυτού,

Or. en

Τροπολογία 5
Davor Ivo Stier

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 3

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη την εφαρμογή του προγράμματος δράσης της Διεθνούς Διάσκεψης για τον Πληθυσμό και την Ανάπτυξη (ΔΔΠΑ) που πραγματοποιήθηκε το 1994 στο Κάιρο, όπου η παγκόσμια κοινότητα αναγνώρισε και επιβεβαίωσε ότι η σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα αναπαραγωγικά δικαιώματα είναι θεμελιώδη για τη βιώσιμη ανάπτυξη,

– έχοντας υπόψη την εφαρμογή του προγράμματος δράσης της Διεθνούς Διάσκεψης για τον Πληθυσμό και την Ανάπτυξη (ΔΔΠΑ) που πραγματοποιήθηκε το 1994 στο Κάιρο,

Or. en

Τροπολογία 6
Linda McAvan

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 4 α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 20ής Ιουλίου 2015 σχετικά με το Σχέδιο Δράσης για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα και τη Δημοκρατία 2015-2019,

Or. en

Τροπολογία 7
Davor Ivo Stier

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 4 α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη την Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου,

Or. en

Τροπολογία 8
Davor Ivo Stier

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 8 α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 10ης Δεκεμβρίου 2013 σχετικά με την σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα συναφή δικαιώματα,

Τροπολογία 9
Davor Ivo Stier

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 8 β (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 8ης Οκτωβρίου 2013 σχετικά με τη φυλοκτονία: οι «απολεσθείσες» γυναίκες;

Or. en

Τροπολογία 10
Heidi Hautala

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 12 α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη το άρθρο 6 της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα Δικαιώματα των Ατόμων με Αναπηρία (CRPD) της 30ής Μαρτίου 2007.

Or. en

Τροπολογία 11
Mary Honeyball, Seb Dance, Julie Ward, Clare Moody

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 13 α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 10ης Μαρτίου 2015, σχετικά με την πρόοδο όσον αφορά την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών στην Ευρωπαϊκή

Τροπολογία 12

Mary Honeyball, Seb Dance, Julie Ward, Clare Moody

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 13 β (νέα)**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 9ης Ιουνίου 2015 σχετικά με τη στρατηγική της ΕΕ για την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών μετά το 2015,

Τροπολογία 13

Mary Honeyball, Seb Dance, Julie Ward, Clare Moody

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 13 γ (νέα)**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη τις ερωτήσεις προς την Επιτροπή και το Συμβούλιο σχετικά με το τέλος της πρακτικής του πρόωρου και εξαναγκαστικού γάμου των κοριτσιών (O-000048/2015 - B8-0552/2015),

Τροπολογία 14

Mary Honeyball, Seb Dance, Julie Ward, Clare Moody

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 13 δ (νέα)**

- έχοντας υπόψη τις ερωτήσεις προς την Επιτροπή και το Συμβούλιο σχετικά με μηδενική ανοχή για την πρακτική του ακρωτηριασμού των γυναικείων γεννητικών οργάνων (FGM) (O-000003/2015 - B8-0104 / 2015,·

Or. en

Τροπολογία 15
Davor Ivo Stier

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) έχει αναλάβει τη δέσμευση ότι θα προωθήσει την ισότητα **των φύλων** και θα εξασφαλίσει την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου σε όλες τις δράσεις της· λαμβάνοντας υπόψη ότι **η ισότητα των φύλων** και η χειραφέτηση των γυναικών αποτελούν προϋπόθεση για την επίτευξη των στόχων της βιώσιμης ανάπτυξης μετά το 2015 και συνιστούν ταυτόχρονα αυτοτελές ανθρώπινο δικαίωμα ο σεβασμός του οποίου πρέπει να επιδιωχθεί ασχέτως από τα οφέλη που συνεπάγεται για την ανάπτυξη και μεγέθυνση· ότι η βία λόγω φύλου συνιστά σοβαρή παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και δεν πρέπει ποτέ να δικαιολογείται **για θρησκευτικούς, πολιτιστικούς ή παραδοσιακούς λόγους**·

Τροπολογία

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) έχει αναλάβει τη δέσμευση ότι θα προωθήσει την ισότητα **μεταξύ γυναικών και ανδρών και** θα εξασφαλίσει την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου σε όλες τις δράσεις της· λαμβάνοντας υπόψη ότι **ο κεντρικός ρόλος των γυναικών** και η χειραφέτηση των γυναικών αποτελούν προϋπόθεση για την επίτευξη των στόχων της βιώσιμης ανάπτυξης μετά το 2015 και συνιστούν ταυτόχρονα αυτοτελές ανθρώπινο δικαίωμα ο σεβασμός του οποίου πρέπει να επιδιωχθεί ασχέτως από τα οφέλη που συνεπάγεται για την ανάπτυξη και μεγέθυνση· ότι η βία λόγω φύλου συνιστά σοβαρή παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και δεν πρέπει ποτέ να δικαιολογείται **από την πολιτιστική πολυμορφία**·

Or. en

Τροπολογία 16
Lola Sánchez Caldentey, Malin Björk, Στέλιος Κούλογλου

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Γ

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι δύο Αναπτυξιακοί Στόχοι της Χιλιετίας (ΑΣΧ), που αφορούν ρητά τα δικαιώματα των γυναικών, και πιο συγκεκριμένα η προαγωγή της ισότητας των φύλων και η χειραφέτηση των γυναικών (ΑΣΧ 3) και η βελτίωση της υγείας των μητέρων (ΑΣΧ 5), σε πολύ μεγάλο βαθμό δεν έχουν επιτευχθεί· λαμβάνοντας υπόψη ότι υπολογίζεται ότι καθημερινά 800 γυναίκες στον κόσμο πεθαίνουν λόγω επιπλοκών στην εγκυμοσύνη ή τον τοκετό· και ότι 222 περίπου εκατομμύρια γυναικών στον αναπτυσσόμενο κόσμο δεν έχουν πρόσβαση σε ασφαλείς και σύγχρονες μεθόδους οικογενειακού προγραμματισμού ενώ μειώνεται το μερίδιο της αναπτυξιακής βοήθειας που προορίζεται για οικογενειακό προγραμματισμό σε σύγκριση με τη συνολική βοήθεια για τον τομέα της υγείας·

Τροπολογία

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι δύο Αναπτυξιακοί Στόχοι της Χιλιετίας (ΑΣΧ), που αφορούν ρητά τα δικαιώματα των γυναικών, και πιο συγκεκριμένα η προαγωγή της ισότητας των φύλων και η χειραφέτηση των γυναικών (ΑΣΧ 3) και η βελτίωση της υγείας των μητέρων (ΑΣΧ 5), σε πολύ μεγάλο βαθμό δεν έχουν επιτευχθεί· λαμβάνοντας υπόψη ότι υπολογίζεται ότι καθημερινά 800 γυναίκες στον κόσμο πεθαίνουν λόγω επιπλοκών στην εγκυμοσύνη ή τον τοκετό· και ότι 222 περίπου εκατομμύρια γυναικών στον αναπτυσσόμενο κόσμο δεν έχουν πρόσβαση σε ασφαλείς και σύγχρονες μεθόδους οικογενειακού προγραμματισμού ενώ μειώνεται το μερίδιο της αναπτυξιακής βοήθειας που προορίζεται για **τον** οικογενειακό προγραμματισμό σε σύγκριση με τη συνολική βοήθεια για τον τομέα της υγείας, **κυρίως όσον αφορά την σεξουαλική αναπαραγωγική υγεία και δικαιώματα·**

Or. en

Τροπολογία 17

Mary Honeyball, Seb Dance, Julie Ward, Clare Moody

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Δ

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πλειοψηφία των φτωχών της υφηλίου είναι γυναίκες ή μέλη νοικοκυριών με αρχηγό γυναίκα· ότι αυξάνεται η τρωτότητα των περιθωριοποιημένων γυναικών· ότι 62 εκατ. νεαρών κοριτσιών στον κόσμο δεν πηγαίνουν σχολείο·

Τροπολογία

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πλειοψηφία των φτωχών της υφηλίου είναι γυναίκες ή μέλη νοικοκυριών με αρχηγό γυναίκα· ότι αυξάνεται η τρωτότητα των περιθωριοποιημένων γυναικών· ότι 62 εκατ. νεαρών κοριτσιών στον κόσμο δεν πηγαίνουν σχολείο· **λαμβάνοντας υπόψη**

ότι οι γυναίκες έχουν περισσότερες πιθανότητες από τους άνδρες να εργάζονται σε άτυπη, επισφαλή και χαμηλά αμειβόμενη απασχόληση και φέρουν δυσανάλογα την ευθύνη για μη αμειβόμενη εργασία φροντίδας τρίτων· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες κατά μέσο όρο διανύουν 2,5 φορές περισσότερο χρόνο κατά τη διάρκεια της ζωής τους για μη αμειβόμενη φροντίδα και οικιακή εργασία·

Or. en

Τροπολογία 18
Davor Ivo Stier

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η φυλοκτονία είναι ένα παγκόσμιο πρόβλημα και ότι η χειραφέτηση των γυναικών θα βοηθήσει στην προώθηση της συμπεριφοράς και των κοινωνικών αλλαγών που απαιτούνται για την εξάλειψη των επιλεκτικών ως προς το φύλο πρακτικών μακροπρόθεσμα·

Or. en

Τροπολογία 19
Lola Sánchez Caldentey, Malin Björk, Στέλιος Κούλογλου

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Δα. λαμβάνοντας υπόψη γενικά ότι οι γυναίκες και τα κορίτσια αποτελούν την πλειοψηφία των ατόμων που ζουν σε συνθήκες ακραίας φτώχειας, ότι οι

γυναίκες υπερτερούν στην παγκόσμια αγροτική παραγωγή (50-80%), αλλά κατέχουν λιγότερο από το 10% της γης·

Or. en

Τροπολογία 20

Lola Sánchez Caldentey, Malin Björk, Στέλιος Κούλογλου

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ β (νέα)**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Δβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η φτώχεια των γυναικών και η ανισότητα των φύλων βρίσκονται στη ρίζα του κακού και συμβάλλουν τα μέγιστα στη σωματεμπορία γυναικών και κοριτσιών προς σεξουαλική εκμετάλλευση, και ότι οι γυναίκες και τα κορίτσια γίνονται αντικείμενο εκμετάλλευσης από τις βιομηχανίες του σεξ σε όλα τα μέρη του κόσμου·

Or. en

Τροπολογία 21

Lola Sánchez Caldentey, Malin Björk, Στέλιος Κούλογλου

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ γ (νέα)**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Δγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έλλειψη ολοκληρωμένης σεξουαλικής εκπαίδευσης, φιλικών προς τους νέους υπηρεσιών αναπαραγωγικής υγείας και μέτρων για την πρόληψη των πρόωρων και αναγκαστικών γάμων, της σεξουαλικής παρενόχλησης και της βίας, εμποδίζουν κυρίως τα κορίτσια να πηγαίνουν σχολείο και να περατώνουν τις σπουδές τους, πράγμα που επιφέρει

Τροπολογία 22

Julie Ward, Mary Honeyball, Seb Dance, Marc Tarabella

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη E

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

E. λαμβάνοντας υπόψη ότι μία στις τρεις γυναίκες στον κόσμο έχει πιθανότητα να πέσει μία φορά στη ζωή της θύμα σωματικής και σεξουαλικής βίας· ότι κάθε χρόνο 14 εκατομμύρια κορίτσια εξαναγκάζονται σε γάμο· ότι η ΕΕ έχει δεσμευθεί να υποστηρίζει το δικαίωμα κάθε ατόμου να ελέγχει πλήρως και να κρίνει ελεύθερα τα ζητήματα που άπτονται της σεξουαλικότητας και της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής του υγείας, απαλλαγμένο από δυσμενείς διακρίσεις, εξαναγκασμό και βία·

Τροπολογία

E. λαμβάνοντας υπόψη ότι μία στις τρεις γυναίκες στον κόσμο έχει πιθανότητα να πέσει μία φορά στη ζωή της θύμα σωματικής και σεξουαλικής βίας· ότι κάθε χρόνο 14 εκατομμύρια κορίτσια εξαναγκάζονται σε γάμο· **λαμβάνοντας υπόψη ότι η χρήση του βιασμού ως όπλου πολέμου και καταπίεσης συνεχίζεται, και έχει αυξηθεί σε διάφορες περιοχές συγκρούσεων· ότι η ΕΕ έχει δεσμευθεί να υποστηρίζει το δικαίωμα κάθε ατόμου να ελέγχει πλήρως και να κρίνει ελεύθερα τα ζητήματα που άπτονται της σεξουαλικότητας και της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής του υγείας, απαλλαγμένο από δυσμενείς διακρίσεις, εξαναγκασμό και βία·**

Τροπολογία 23

Mary Honeyball, Seb Dance, Julie Ward, Clare Moody

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη E

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

E. λαμβάνοντας υπόψη ότι μία στις τρεις γυναίκες στον κόσμο έχει πιθανότητα να πέσει μία φορά στη ζωή της θύμα σωματικής και σεξουαλικής βίας· ότι κάθε χρόνο 14 εκατομμύρια κορίτσια

Τροπολογία

E. λαμβάνοντας υπόψη ότι μία στις τρεις γυναίκες στον κόσμο έχει πιθανότητα να πέσει μία φορά στη ζωή της θύμα σωματικής και σεξουαλικής βίας· ότι κάθε χρόνο 14 εκατομμύρια κορίτσια

εξαναγκάζονται σε γάμο· ότι η ΕΕ έχει δεσμευθεί να υποστηρίζει το δικαίωμα κάθε ατόμου να ελέγχει πλήρως και να κρίνει ελεύθερα τα ζητήματα που άπτονται της σεξουαλικότητας και της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής του υγείας, απαλλαγμένο από δυσμενείς διακρίσεις, εξαναγκασμό και βία·

εξαναγκάζονται σε γάμο· *λαμβάνοντας υπόψη ότι ένα στα τρία κορίτσια στις αναπτυσσόμενες χώρες είναι παντρεμένο πριν από την ηλικία των 18 ετών·* ότι η ΕΕ έχει δεσμευθεί να υποστηρίζει το δικαίωμα κάθε ατόμου να ελέγχει πλήρως και να κρίνει ελεύθερα τα ζητήματα που άπτονται της σεξουαλικότητας και της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής του υγείας, απαλλαγμένο από δυσμενείς διακρίσεις, εξαναγκασμό και βία·

Or. en

Τροπολογία 24

Julie Ward, Mary Honeyball, Seb Dance, Marc Tarabella, Maria Arena

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη E α (νέα)**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

Eα. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες εξακολουθούν να υποεκπροσωπούνται με μεγάλη διαφορά, στον δημόσιο και πολιτικό τομέα, με μόνο 22,3% γυναίκες βουλευτές στον κόσμο·

Or. en

Τροπολογία 25

Davor Ivo Stier

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ α (νέα)**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

ΣΤα. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες της υπαίθρου, που παίζουν σημαντικό ρόλο στην οικονομική επιβίωση των οικογενειών τους, αντιμετωπίζουν συγκεκριμένα προβλήματα τα οποία πρέπει να ληφθούν υπόψη·

Τροπολογία 26 Linda McAvan

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Παράγραφος 1

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

1. είναι πεπεισμένο ότι τα συμπεράσματα της αξιολόγησης του πρώτου σχεδίου δράσης για την ισότητα των φύλων (GAP 1) καθιστούν σαφή την ανάγκη να πραγματοποιηθεί ένα σημαντικό βήμα για να τροποποιηθεί η δράση της ΕΕ για την ισότητα των φύλων και την χειραφέτηση των γυναικών καθώς και ότι χρειάζεται ανανεωμένη πολιτική δέσμευση από την ΕΥΕΔ και την Επιτροπή για να βελτιωθεί η απόδοση·

Τροπολογία

1. είναι πεπεισμένο ότι τα συμπεράσματα της αξιολόγησης του πρώτου σχεδίου δράσης για την ισότητα των φύλων (GAP 1) καθιστούν σαφή την ανάγκη να πραγματοποιηθεί ένα σημαντικό βήμα για να τροποποιηθεί η δράση της ΕΕ για την ισότητα των φύλων και την χειραφέτηση των γυναικών καθώς και ότι χρειάζεται ανανεωμένη πολιτική δέσμευση από την ΕΥΕΔ και την Επιτροπή για να βελτιωθεί η απόδοση· **τονίζει τη σημασία της εφαρμογής των κύριων συστάσεων αξιολόγησης στο διάδοχο σχήμα του ισχύοντος σχεδίου δράσης για την ισότητα των φύλων, ξεκινώντας με ένα εφ' όλης της ύλης διαχειριστικό σχέδιο·**

Or. en

Τροπολογία 27 Linda McAvan

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Παράγραφος 3

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

3. πιστεύει ότι το GAP 2 πρέπει να επικεντρώνεται σε όλες τις πτυχές της εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ - ανάπτυξη, συνεργασία, ανθρωπιστική βοήθεια, εμπόριο, ανθρώπινα δικαιώματα και εξωτερικές υποθέσεις - και να εφαρμόζεται εξίσου σε αναπτυσσόμενες, γειτονικές και υποψήφιες για προσχώρηση χώρες·

Τροπολογία

3. πιστεύει ότι το GAP 2 πρέπει να επικεντρώνεται σε όλες τις πτυχές της εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ - ανάπτυξη, συνεργασία, ανθρωπιστική βοήθεια, εμπόριο, ανθρώπινα δικαιώματα και εξωτερικές υποθέσεις, **μετανάστευση και παροχή ασύλου, σύμφωνα με την αρχή της συνοχής των πολιτικών για την**

ανάπτυξη - και να εφαρμόζεται εξίσου σε αναπτυσσόμενες, γειτονικές και υποψήφιες για προσχώρηση χώρες·

Or. en

Τροπολογία 28 **Heidi Hautala**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος **Παράγραφος 5**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

5. είναι της άποψης ότι η ΥΕ/ΑΠ πρέπει να διασφαλίσει ότι όλοι οι Επίτροποι που είναι αρμόδιοι για την εξωτερική δράση θα παράσχουν την απαραίτητη καθοδήγηση για να διασφαλιστεί η επιτυχής εφαρμογή του GAP 2· χαιρετίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου του Μαΐου 2015 τα οποία υπογραμμίζουν τη δέσμευση των κρατών μελών όσον αφορά το μεταρρυθμιστικό θεματολόγιο των δικαιωμάτων των γυναικών και κοριτσιών·

Τροπολογία

5. είναι της άποψης ότι η ΥΕ/ΑΠ πρέπει να διασφαλίσει ότι όλοι οι Επίτροποι που είναι αρμόδιοι για την εξωτερική δράση θα παράσχουν την απαραίτητη καθοδήγηση για να διασφαλιστεί η επιτυχής εφαρμογή του GAP 2· χαιρετίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου του Μαΐου 2015 τα οποία υπογραμμίζουν τη δέσμευση των κρατών μελών όσον αφορά το μεταρρυθμιστικό θεματολόγιο των δικαιωμάτων των γυναικών και κοριτσιών· ***υπογραμμίζει την ανάγκη για συμπληρωματικότητα των δράσεων ΕΚ/ ΕΥΕΔ δράσεις με τα κράτη μέλη·***

Or. en

Τροπολογία 29 **Linda McAvan**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος **Παράγραφος 7**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

7. λαμβάνει υπό σημείωση ότι η ενδιάμεση αναθεώρηση των εγγράφων προγραμματισμού του μηχανισμού αναπτυξιακής συνεργασίας (ΜΑΣ) του 2017 αποτελεί ενδεδειγμένη αφορμή για να αξιολογηθεί ο αντίκτυπος των

Τροπολογία

7. λαμβάνει υπό σημείωση ότι η ενδιάμεση αναθεώρηση των εγγράφων προγραμματισμού του μηχανισμού αναπτυξιακής συνεργασίας (ΜΑΣ) του ***προγραμματισμού του μηχανισμού αναπτυξιακής συνεργασίας (ΜΑΣ) του***

χρηματοδοτούμενων μέσω του ΜΑΣ προγραμμάτων για τις γυναίκες και τα κορίτσια και για να πραγματοποιηθούν οι ανακατανομές εφόσον αποδειχθούν *αναγκαίες*.

2017 αποτελεί ενδεδειγμένη αφορμή για να αξιολογηθεί ο αντίκτυπος των χρηματοδοτούμενων μέσω του ΜΑΣ προγραμμάτων για τις γυναίκες και τα κορίτσια, *να προσδιοριστεί με σαφήνεια το μερίδιο των χρηματοδοτούμενων προγραμμάτων του ΜΑΣ που ωφελούν τις γυναίκες και τα κορίτσια, και να πραγματοποιηθούν οι ανακατανομές εφόσον αποδειχθούν αναγκαίες*

Or. en

Τροπολογία 30

Lola Sánchez Caldentey, Malin Björk, Στέλιος Κούλογλου

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Παράγραφος 8

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

8. τονίζει τη σημασία της συνοχής μεταξύ των εσωτερικών και των εξωτερικών πολιτικών της ΕΕ και την ανάγκη να διασφαλιστεί η συνοχή της πολιτικής μεταξύ του νέου GAP και του επόμενου Σχεδίου Δράσης για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα και τη Δημοκρατία· υπογραμμίζει ότι τα θέματα της ισότητας των φύλων πρέπει να αποτελούν συστηματικό και ολοκληρωμένο μέρος όλων των διαλόγων περί ανθρωπίνων δικαιωμάτων μεταξύ της ΕΕ και τρίτων χωρών· καλεί την ΕΥΕΔ να προβαίνει δε διαλόγους με θέμα την ισότητα των φύλων παράλληλα με τους διαλόγους για τα ανθρώπινα δικαιώματα με τρίτες χώρες·

Τροπολογία

8. υπενθυμίζει την αρχή της ΕΕ για την συνοχή των αναπτυξιακών πολιτικών και τονίζει τη σημασία της συνοχής μεταξύ των εσωτερικών και των εξωτερικών πολιτικών της ΕΕ και την ανάγκη να διασφαλιστεί η συνοχή της πολιτικής μεταξύ του νέου GAP και του επόμενου Σχεδίου Δράσης για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα και τη Δημοκρατία· υπογραμμίζει ότι τα θέματα της ισότητας των φύλων πρέπει να αποτελούν συστηματικό και ολοκληρωμένο μέρος όλων των διαλόγων περί ανθρωπίνων δικαιωμάτων μεταξύ της ΕΕ και τρίτων χωρών· καλεί την ΕΥΕΔ να προβαίνει δε διαλόγους με θέμα την ισότητα των φύλων παράλληλα με τους διαλόγους για τα ανθρώπινα δικαιώματα με τρίτες χώρες·

Or. en

Τροπολογία 31

Linda McAvan

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Παράγραφος 10

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

10. ζητεί αποτελεσματικότερες στρατηγικές εφαρμογής και εμμένει στην χρήση των βασιζομένων στο φύλο ποσοτικών και ποιοτικών δεικτών καθώς και στην συστηματική και έγκαιρη συλλογή δεδομένων σχετικά με τους δικαιούχους και τους συμμετέχοντες σε όλες τις δράσεις ως μέρος της διαδικασίας παρακολούθησης και αξιολόγησης ζητεί επιτακτικά να έχει πρόσβαση το κοινό στα δεδομένα, ούτως ώστε να διασφαλιστούν η χρηματοπιστωτική λογοδοσία και η διαφάνεια· υπογραμμίζει την ανάγκη να πραγματοποιηθούν επενδύσεις σε εθνικές στατιστικές και καλεί όλα τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν συστήματα παρακολούθησης που να λαμβάνουν υπόψη τη διάσταση του φύλου·

Τροπολογία

10. ζητεί αποτελεσματικότερες στρατηγικές εφαρμογής και εμμένει στην χρήση των βασιζομένων στο φύλο ποσοτικών και ποιοτικών δεικτών καθώς και στην συστηματική και έγκαιρη συλλογή δεδομένων σχετικά με τους δικαιούχους και τους συμμετέχοντες σε όλες τις δράσεις ως μέρος της διαδικασίας παρακολούθησης και αξιολόγησης ζητεί επιτακτικά να έχει πρόσβαση το κοινό στα δεδομένα, ούτως ώστε να διασφαλιστούν η χρηματοπιστωτική λογοδοσία και η διαφάνεια· **πιστεύει ότι η υποβολή αναφορών θα πρέπει να ευθυγραμμιστεί και να ενσωματωθεί στα καθιερωμένα συστήματα παρακολούθησης και αξιολόγησης, όπως το πλαίσιο DEVCO**· υπογραμμίζει την ανάγκη να πραγματοποιηθούν επενδύσεις σε εθνικές στατιστικές και καλεί όλα τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν συστήματα παρακολούθησης που να λαμβάνουν υπόψη τη διάσταση του φύλου·

Or. en

Τροπολογία 32 Davor Ivo Stier

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Παράγραφος 10

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

10. ζητεί αποτελεσματικότερες στρατηγικές εφαρμογής και εμμένει στην χρήση **των βασιζομένων στο** φύλο ποσοτικών και ποιοτικών δεικτών καθώς και στην συστηματική και έγκαιρη συλλογή δεδομένων σχετικά με τους δικαιούχους και τους συμμετέχοντες σε όλες τις δράσεις ως μέρος της διαδικασίας

Τροπολογία

10. ζητεί αποτελεσματικότερες στρατηγικές εφαρμογής και εμμένει στην χρήση **ευαίσθητων ως προς το** φύλο ποσοτικών και ποιοτικών δεικτών καθώς και στην συστηματική και έγκαιρη συλλογή δεδομένων σχετικά με τους δικαιούχους και τους συμμετέχοντες σε όλες τις δράσεις ως μέρος της διαδικασίας

παρακολούθησης και *αξιολόγησης* ζητεί επιτακτικά να έχει πρόσβαση το κοινό στα δεδομένα, ούτως ώστε να διασφαλιστούν η χρηματοπιστωτική λογοδοσία και η διαφάνεια· υπογραμμίζει την ανάγκη να πραγματοποιηθούν επενδύσεις σε εθνικές στατιστικές και καλεί όλα τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν συστήματα παρακολούθησης που να λαμβάνουν υπόψη τη διάσταση του φύλου·

παρακολούθησης και *αξιολόγησης*· ζητεί επιτακτικά να έχει πρόσβαση το κοινό στα δεδομένα, ούτως ώστε να διασφαλιστούν η χρηματοπιστωτική λογοδοσία και η διαφάνεια· υπογραμμίζει την ανάγκη να πραγματοποιηθούν επενδύσεις σε εθνικές στατιστικές και καλεί όλα τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν συστήματα παρακολούθησης που να λαμβάνουν υπόψη τη διάσταση του φύλου·

Or. en

Τροπολογία 33 **Heidi Hautala**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος **Παράγραφος 10 α (νέα)**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

10α. καλεί τις αντιπροσωπείες της ΕΕ και τις πρεσβείες των κρατών μελών να δώσουν προτεραιότητα και να επενδύσουν σε μια υψηλής ποιότητας ανάλυση των δεδομένων για τα δύο φύλα, ως βάση για τη στρατηγική σε επίπεδο χώρας και τον προγραμματισμό· η ΕΕ θα πρέπει να αναθεωρήσει τα εθνικά ενδεικτικά προγράμματα από την άποψη του νέου GAP·

Or. en

Τροπολογία 34 **Lola Sánchez Caldentey, Malin Björk, Στέλιος Κούλογλου**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος **Παράγραφος 10 α (νέα)**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

10α. αναγνωρίζει ότι τα κορίτσια και οι γυναίκες βρίσκονται σε ιδιαίτερα μειονεκτική θέση και διατρέχουν

κινδύνους, και ότι απαιτείται να αναληφθούν ειδικές πρωτοβουλίες, ούτως ώστε να εξασφαλιστεί η πρόσβαση των κοριτσιών στην εκπαίδευση, η εξάλειψη της βίας από τη ζωή τους, η κατάργηση νομοθετικών διατάξεων και πρακτικών που εισάγουν διακρίσεις και η ενδυνάμωση των κοριτσιών και των νέων γυναικών σε παγκόσμια κλίμακα·

Or. en

Τροπολογία 35

Lola Sánchez Caldentey, Malin Björk, Στέλιος Κούλογλου

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Παράγραφος 11

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

11. τονίζει την ανάγκη για σαφείς στόχους και δείκτες, μετρήσιμους και κατανεμημένους ανά φύλο, ηλικία και άλλους παράγοντες καθώς και για καλύτερη παρακολούθηση των δημοσιονομικών πιστώσεων· υπογραμμίζει ότι οι στόχοι και οι μέθοδοι παρακολούθησης πρέπει να ευθυγραμμιστούν με το αναπτυξιακό πλαίσιο για μετά το 2015 και με άλλα συναφή διεθνή πλαίσια·

Τροπολογία

11. τονίζει ότι η ΕΕ πρέπει να ορίσει και να αυξήσει τους χρηματοπιστωτικούς και ανθρώπινους πόρους στο GAP για να ανταποκριθεί στις δεσμεύσεις της όσον αφορά την ισότητα των φύλων και την χειραφέτηση των γυναικών· υπογραμμίζει τη σημασία της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου στα δημόσια οικονομικά μέσω προϋπολογισμών που να λαμβάνουν υπόψη τα φύλα και να αντιμετωπίζουν τις ανισότητες, καθώς και για τη χρηματοδότηση συγκεκριμένων δράσεων για την προώθηση των δικαιωμάτων των γυναικών και της χειραφέτησης των γυναικών·

Or. en

Τροπολογία 36

Heidi Hautala

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Παράγραφος 11

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

11. τονίζει την ανάγκη για σαφείς στόχους και δείκτες, μετρήσιμους και κατανεμημένους ανά φύλο, ηλικία και άλλους παράγοντες καθώς και για καλύτερη παρακολούθηση των δημοσιονομικών πιστώσεων· υπογραμμίζει ότι οι στόχοι και οι μέθοδοι παρακολούθησης πρέπει να ευθυγραμμιστούν με το αναπτυξιακό πλαίσιο για μετά το 2015 και με άλλα συναφή διεθνή πλαίσια·

Τροπολογία

11. τονίζει την ανάγκη για σαφείς στόχους και δείκτες, μετρήσιμους και κατανεμημένους ανά φύλο, ηλικία, **αναπηρία** και άλλους παράγοντες καθώς και για καλύτερη παρακολούθηση των δημοσιονομικών πιστώσεων· υπογραμμίζει ότι οι στόχοι και οι μέθοδοι παρακολούθησης πρέπει να ευθυγραμμιστούν με το αναπτυξιακό πλαίσιο για μετά το 2015 και με άλλα συναφή διεθνή πλαίσια·

Or. en

Τροπολογία 37 Davor Ivo Stier

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Παράγραφος 13

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

13. πιστεύει ότι το GAP πρέπει να αντιμετωπίσει τα εμπόδια στην πλήρη εφαρμογή των κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ σχετικά με τη βία κατά γυναικών και κοριτσιών, και των μέτρων υπέρβασης της βίας αυτής· ζητεί μια συνολική ενωσιακή **αντιμετώπιση της βίας** κατά των γυναικών, **συμπεριλαμβανομένων αυξημένων** προσπαθειών για την πρόληψη και εξάλειψη της εμπορίας ανθρώπων, του ακρωτηριασμού των γυναικείων γεννητικών οργάνων, της καταναγκαστικής στέρωσης, της ενδοοικογενειακής βίας και του βιασμού εκ μέρους συζύγου, των πρόωρων και καταναγκαστικών γάμων και της βίας λόγω φύλου, καθώς και την ανάπτυξη ειδικών δράσεων για την ενίσχυση των δικαιωμάτων διαφόρων ομάδων γυναικών, συμπεριλαμβανομένων των ΛΟΑΔΜ·

Τροπολογία

13. πιστεύει ότι το GAP πρέπει να αντιμετωπίσει τα εμπόδια στην πλήρη εφαρμογή των κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ σχετικά με τη βία κατά γυναικών και κοριτσιών, και των μέτρων υπέρβασης της βίας αυτής· ζητεί μια συνολική ενωσιακή **προσέγγιση και αύξηση των προσπαθειών πρόληψης και εξάλειψης όλων των πρακτικών διακρίσεων** κατά των γυναικών, **και την καταπολέμηση και δίωξη όλων των μορφών βίας, καθώς και των** προσπαθειών για την πρόληψη και εξάλειψη της εμπορίας ανθρώπων, του ακρωτηριασμού των γυναικείων γεννητικών οργάνων, της **φυλοκτονίας, της** ενδοοικογενειακής βίας και του βιασμού εκ μέρους συζύγου, των πρόωρων και καταναγκαστικών γάμων και της βίας λόγω φύλου, καθώς και την ανάπτυξη ειδικών δράσεων για την ενίσχυση των δικαιωμάτων διαφόρων ομάδων γυναικών,

Τροπολογία 38

Lola Sánchez Caldentey, Malin Björk, Στέλιος Κούλογλου

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Παράγραφος 13

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

13. πιστεύει ότι το GAP πρέπει να αντιμετωπίσει τα εμπόδια στην πλήρη εφαρμογή των κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ σχετικά με τη βία κατά γυναικών και κοριτσιών, και των μέτρων υπέρβασης της βίας αυτής· ζητεί μια συνολική ενωσιακή αντιμετώπιση της βίας κατά των γυναικών, συμπεριλαμβανομένων αυξημένων προσπαθειών για την πρόληψη και εξάλειψη της εμπορίας ανθρώπων, του ακρωτηριασμού των γυναικείων γεννητικών οργάνων, της καταναγκαστικής στέρωσης, της ενδοοικογενειακής βίας και του βιασμού εκ μέρους συζύγου, των πρόωρων και καταναγκαστικών γάμων και της βίας λόγω φύλου, καθώς και την ανάπτυξη ειδικών δράσεων για την ενίσχυση των δικαιωμάτων διαφόρων ομάδων γυναικών, **συμπεριλαμβανομένων των ΛΟΑΔΜ·**

Τροπολογία

13. πιστεύει ότι το GAP πρέπει να αντιμετωπίσει τα εμπόδια στην πλήρη εφαρμογή των κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ σχετικά με τη βία κατά γυναικών και κοριτσιών, και των μέτρων υπέρβασης της βίας αυτής· ζητεί μια συνολική ενωσιακή αντιμετώπιση της βίας κατά των γυναικών, συμπεριλαμβανομένων αυξημένων προσπαθειών **και πόρων** για την πρόληψη και εξάλειψη της εμπορίας ανθρώπων, του ακρωτηριασμού των γυναικείων γεννητικών οργάνων, της καταναγκαστικής στέρωσης, της ενδοοικογενειακής βίας και του βιασμού εκ μέρους συζύγου, των πρόωρων και καταναγκαστικών γάμων και της βίας λόγω φύλου, καθώς και την ανάπτυξη ειδικών δράσεων για την ενίσχυση των δικαιωμάτων διαφόρων ομάδων γυναικών, **με ιδιαίτερη έμφαση στους νέους, τους μετανάστες, τις γυναίκες που ζουν με τον ιό HIV, τα άτομα ΛΟΑΔΜ και τα άτομα με αναπηρίες·**

Τροπολογία 39

Mary Honeyball, Seb Dance, Julie Ward, Clare Moody

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Παράγραφος 13

13. πιστεύει ότι το GAP πρέπει να αντιμετωπίσει τα εμπόδια στην πλήρη εφαρμογή των κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ σχετικά με τη βία κατά γυναικών και κοριτσιών, και **των μέτρων υπέρβασης της βίας αυτής**: ζητεί μια συνολική ενωσιακή αντιμετώπιση της βίας κατά των γυναικών, συμπεριλαμβανομένων αυξημένων προσπαθειών για την πρόληψη και εξάλειψη της εμπορίας ανθρώπων, του ακρωτηριασμού των γυναικείων γεννητικών οργάνων, της καταναγκαστικής στέρωσης, της ενδοοικογενειακής βίας και του βιασμού εκ μέρους συζύγου, των πρόωρων και καταναγκαστικών γάμων και της βίας λόγω φύλου, καθώς και την ανάπτυξη ειδικών δράσεων για την ενίσχυση των δικαιωμάτων διαφόρων ομάδων γυναικών, συμπεριλαμβανομένων των ΛΟΑΔΜ·

13. πιστεύει ότι το GAP πρέπει να αντιμετωπίσει τα εμπόδια στην πλήρη εφαρμογή των κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ σχετικά με τη βία κατά γυναικών και κοριτσιών, και **την εξάλειψη κάθε μορφής βίας**: ζητεί μια συνολική ενωσιακή αντιμετώπιση της βίας κατά των γυναικών, συμπεριλαμβανομένων αυξημένων προσπαθειών για την πρόληψη και εξάλειψη της εμπορίας ανθρώπων, του ακρωτηριασμού των γυναικείων γεννητικών οργάνων, της καταναγκαστικής στέρωσης, της **αναγκαστικής εγκυμοσύνης, της** ενδοοικογενειακής βίας και του βιασμού εκ μέρους συζύγου, των πρόωρων και καταναγκαστικών γάμων και της βίας λόγω φύλου, καθώς και την ανάπτυξη ειδικών δράσεων για την ενίσχυση των δικαιωμάτων διαφόρων ομάδων γυναικών, συμπεριλαμβανομένων των ΛΟΑΔΜ·

Or. en

Τροπολογία 40
Davor Ivo Stier

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

13α. υπογραμμίζει τη σημασία που έχει η προώθηση της πρόσβασης των κοριτσιών σε όλα τα επίπεδα εκπαίδευσης και η άρση των φραγμών λόγω φύλου στη μάθηση·

Or. en

Τροπολογία 41
Julie Ward, Mary Honeyball, Seb Dance, Marc Tarabella

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

13α. τονίζει ότι η χρήση του βιασμού ως όπλο πολέμου και καταπίεσης πρέπει να εξαλειφθεί, και ότι η ΕΕ πρέπει να ασκήσει πίεση στις κυβερνήσεις των τρίτων χωρών και όλους τους φορείς που εμπλέκονται σε περιοχές όπου παρατηρείται παρόμοιου τύπου βία κατά των γυναικών, προκειμένου να εξαλειφθεί αυτή η πρακτική, να προσαχθούν ενώπιον της δικαιοσύνης οι δράστες, και να υπάρξει συνεργασία με τους επιζώντες, τις γυναίκες που έχουν ταλαιπωρηθεί και τις κοινότητες για να επιτευχθεί η θεραπεία και η ανάρρωσή τους·

Or. en

Τροπολογία 42

Julie Ward, Mary Honeyball, Seb Dance, Marc Tarabella, Maria Arena

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

14. υπογραμμίζει την τρωτότητα των μεταναστριών και την ανάγκη ειδικής προστασίας τους· ζητεί τη λήψη ειδικών μέτρων για την ενίσχυση και πλήρη διασφάλιση των δικαιωμάτων των γυναικών που ζητούν άσυλο·

14. υπογραμμίζει την τρωτότητα των μεταναστριών, **των προσφύγων** και **των αιτούντων άσυλο**, και την ανάγκη ειδικής προστασίας τους· ζητεί τη λήψη ειδικών μέτρων για την ενίσχυση και πλήρη διασφάλιση των δικαιωμάτων των γυναικών που ζητούν άσυλο· **ζητεί την ανάληψη τολμηρών πρωτοβουλιών σε ευρωπαϊκό επίπεδο για την αντιμετώπιση της συνεχιζόμενης μετανάστευσης και της κρίσης των προσφύγων, συμπεριλαμβανομένης μιας ολιστικής και ευαίσθητης ως προς το φύλο προσέγγισης για τη μετανάστευση και το άσυλο, με συνέπεια εκ μέρους των κρατών μελών·**

Τροπολογία 43
Davor Ivo Stier

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

15. πιστεύει ότι η γενική πρόσβαση στην υγεία, **όπως στη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και στα συναφή δικαιώματα, συνιστά θεμελιώδες ανθρώπινο δικαίωμα και** ζητεί να καταβληθούν περαιτέρω προσπάθειες για να **διευρυνθεί** η πρόσβαση των γυναικών στην υγεία, και πιο συγκεκριμένα για να αντιμετωπιστεί ο σε μεγάλο βαθμό ανεπίτευκτος ΑΣΧ 5 της υγείας των μητέρων· χαιρετίζει ειδικότερα, στο πλαίσιο αυτό, τα συμπεράσματα του Συμβουλίου του Μαΐου 2015·

Τροπολογία

15. πιστεύει ότι η γενική πρόσβαση στην υγεία, **και την σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία, είναι σημαντική για την ανάπτυξη**· ζητεί να καταβληθούν περαιτέρω προσπάθειες για να **διερευνηθεί** η πρόσβαση των γυναικών στην υγεία, και πιο συγκεκριμένα για να αντιμετωπιστεί ο σε μεγάλο βαθμό ανεπίτευκτος ΑΣΧ 5 της υγείας των μητέρων· χαιρετίζει ειδικότερα, στο πλαίσιο αυτό, τα συμπεράσματα του Συμβουλίου του Μαΐου 2015·

Or. en

Τροπολογία 44
Julie Ward, Mary Honeyball, Seb Dance, Marc Tarabella

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

15. πιστεύει ότι η γενική πρόσβαση στην υγεία, όπως στη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και στα συναφή δικαιώματα, συνιστά θεμελιώδες ανθρώπινο δικαίωμα και ζητεί να καταβληθούν περαιτέρω προσπάθειες για να διευρυνθεί η πρόσβαση των γυναικών στην υγεία, και πιο συγκεκριμένα για να αντιμετωπιστεί ο σε μεγάλο βαθμό ανεπίτευκτος ΑΣΧ 5 της υγείας των μητέρων· χαιρετίζει ειδικότερα, στο

Τροπολογία

15. πιστεύει ότι η γενική πρόσβαση στην υγεία, όπως στη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και στα συναφή δικαιώματα, συνιστά θεμελιώδες ανθρώπινο δικαίωμα και ζητεί να καταβληθούν περαιτέρω προσπάθειες για να διευρυνθεί η πρόσβαση των γυναικών στην υγεία **και την εκπαίδευση σε θέματα υγείας**, και πιο συγκεκριμένα για να αντιμετωπιστεί ο σε μεγάλο βαθμό ανεπίτευκτος ΑΣΧ 5 της υγείας των

πλαίσιο αυτό, τα συμπεράσματα του Συμβουλίου του Μαΐου 2015·

μητέρων· χαιρετίζει ειδικότερα, στο πλαίσιο αυτό, τα συμπεράσματα του Συμβουλίου του Μαΐου 2015·

Or. en

Τροπολογία 45

Lola Sánchez Caldentey, Malin Björk, Στέλιος Κούλογλου

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

15α. δίνει έμφαση στο γεγονός ότι ο καθολικός σεβασμός και η καθολική πρόσβαση στη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και στα συναφή δικαιώματα συμβάλλουν στην επίτευξη όλων των αναπτυξιακών στόχων που αφορούν την υγεία: προγεννητική περίθαλψη και ικανότητα αποφυγής γεννήσεων υψηλού κινδύνου, μείωση της βρεφικής και παιδικής θνησιμότητας· τονίζει ότι ο οικογενειακός προγραμματισμός, η μητρική υγεία και οι δωρεάν υπηρεσίες ασφαλών αμβλώσεων αποτελούν σημαντικά στοιχεία για την προστασία της ζωής των γυναικών·

Or. en

Τροπολογία 46

Lola Sánchez Caldentey, Malin Björk, Στέλιος Κούλογλου

**Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 15 β (νέα)**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

15β. επιμένει ότι η παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας από την ΕΕ και τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να υπόκειται σε περιορισμούς που επιβάλλονται από άλλους χορηγούς εταίρους όσον αφορά

τις απαραίτητες ιατρικές θεραπείες, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης σε ασφαλή άμβλωση για τις γυναίκες και τα κορίτσια που έχουν πέσει θύματα βιασμού σε ένοπλες συγκρούσεις, και θα πρέπει, αντίθετα να υπόκειται στο διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο·

Or. en

Τροπολογία 47

Mary Honeyball, Seb Dance, Julie Ward, Clare Moody

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Παράγραφος 16

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

16. υπογραμμίζει την ανάγκη να δημιουργηθεί ευνοϊκό περιβάλλον, κυρίως με την εξάλειψη των κοινωνικών και νομικών φραγμών της πρόσβασης των γυναικών σε παραγωγικά περιουσιακά στοιχεία, όπως η γη και άλλοι φυσικοί και οικονομικοί πόροι, και να προωθηθούν η χρηματοοικονομική ένταξη, αξιοπρεπή πρότυπα εργασίας και **η** ίση αμοιβή για ίση εργασία·

Τροπολογία

16. υπογραμμίζει την ανάγκη να δημιουργηθεί ευνοϊκό περιβάλλον, κυρίως με την εξάλειψη των κοινωνικών και νομικών φραγμών της πρόσβασης των γυναικών σε παραγωγικά περιουσιακά στοιχεία, όπως η γη και άλλοι φυσικοί και οικονομικοί πόροι, και να προωθηθούν η χρηματοοικονομική ένταξη, αξιοπρεπή πρότυπα εργασίας, **κατάλληλη κοινωνική προστασία με γνώμονα το φύλο**, και ίση αμοιβή για ίση εργασία·

Or. en

Τροπολογία 48

Julie Ward, Mary Honeyball, Seb Dance, Marc Tarabella, Maria Arena

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Παράγραφος 17

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

17. πιστεύει ότι οι επιχειρήσεις μπορούν να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο στην προώθηση της ισότητας των φύλων μέσω δράσεων που συμβάλλουν στην οικονομική χειραφέτηση των γυναικών,

Τροπολογία

17. πιστεύει ότι οι επιχειρήσεις μπορούν να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο στην προώθηση της ισότητας των φύλων μέσω δράσεων που συμβάλλουν στην οικονομική χειραφέτηση των γυναικών,

όπως η διασφάλιση αξιοπρεπούς εργασίας για τις γυναίκες, ίσης αμοιβής, πρόσβασης σε χρηματοδότηση και τραπεζικές δραστηριότητες και ευκαιριών συμμετοχής σε ηγεσία και λήψη αποφάσεων, καθώς και προστατεύοντάς τις από διακρίσεις και καταχρήσεις στον χώρο εργασίας καθώς και μέσω εταιρικής κοινωνικής ευθύνης που να λαμβάνει υπόψη τη διάσταση του φύλου· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να αυξηθεί η στήριξη προς τις τοπικές ΜΜΕ, ιδιαίτερα προς τις γυναίκες επιχειρηματίες, ώστε να μπορέσουν να κερδίσουν από την ανάπτυξη του ιδιωτικού τομέα·

όπως η διασφάλιση αξιοπρεπούς εργασίας για τις γυναίκες, ίσης αμοιβής, πρόσβασης σε χρηματοδότηση και τραπεζικές δραστηριότητες και ευκαιριών συμμετοχής σε ηγεσία και λήψη αποφάσεων, καθώς και προστατεύοντάς τις από διακρίσεις και καταχρήσεις στον χώρο εργασίας καθώς και μέσω εταιρικής κοινωνικής ευθύνης που να λαμβάνει υπόψη τη διάσταση του φύλου· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να αυξηθεί η στήριξη προς τις τοπικές ΜΜΕ, ιδιαίτερα προς τις γυναίκες επιχειρηματίες, ώστε να μπορέσουν να κερδίσουν από την ανάπτυξη του ιδιωτικού τομέα· **τονίζει τον θετικό ρόλο που η μικροχρηματοδότηση, η κοινωνική επιχειρηματικότητα, και τα εναλλακτικά επιχειρηματικά μοντέλα, όπως τα ταμεία αλληλοσφάλισης και οι συνεταιρισμοί, εξακολουθούν να έχουν στον τομέα της οικονομικής χειραφέτησης και της ένταξης των γυναικών·**

Or. en

Τροπολογία 49

Lola Sánchez Caldentey, Malin Björk, Στέλιος Κούλογλου

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Παράγραφος 17

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

17. πιστεύει ότι οι επιχειρήσεις μπορούν να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο στην προώθηση της ισότητας των φύλων μέσω δράσεων που συμβάλλουν στην οικονομική χειραφέτηση των γυναικών, όπως η διασφάλιση αξιοπρεπούς εργασίας για τις γυναίκες, ίσης αμοιβής, πρόσβασης σε χρηματοδότηση και τραπεζικές δραστηριότητες και ευκαιριών συμμετοχής σε ηγεσία και λήψη αποφάσεων, καθώς και προστατεύοντάς τις από διακρίσεις και καταχρήσεις στον χώρο εργασίας καθώς και μέσω εταιρικής κοινωνικής ευθύνης που να λαμβάνει υπόψη τη διάσταση του

Τροπολογία

17. πιστεύει ότι οι επιχειρήσεις μπορούν να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο στην προώθηση της ισότητας των φύλων μέσω δράσεων που συμβάλλουν στην οικονομική χειραφέτηση **και τα οικονομικά δικαιώματα** των γυναικών, όπως η διασφάλιση αξιοπρεπούς εργασίας για τις γυναίκες, ίσης αμοιβής, πρόσβασης σε χρηματοδότηση και τραπεζικές δραστηριότητες και ευκαιριών συμμετοχής σε ηγεσία και λήψη αποφάσεων, καθώς και προστατεύοντάς τις από διακρίσεις και καταχρήσεις στον χώρο εργασίας καθώς και μέσω εταιρικής κοινωνικής ευθύνης

φύλου· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να αυξηθεί η στήριξη προς τις τοπικές ΜΜΕ, ιδιαίτερα προς τις γυναίκες επιχειρηματίες, ώστε να μπορέσουν να κερδίσουν από την ανάπτυξη του ιδιωτικού τομέα·

που να λαμβάνει υπόψη τη διάσταση του φύλου· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να αυξηθεί η στήριξη προς τις τοπικές ΜΜΕ, ιδιαίτερα προς τις γυναίκες επιχειρηματίες, ώστε να μπορέσουν να κερδίσουν από την ανάπτυξη του ιδιωτικού τομέα·

Or. en

Τροπολογία 50 **Davor Ivo Stier**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος **Παράγραφος 17 α (νέα)**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

17α. αναγνωρίζει την ανάγκη πρόληψης των διακρίσεων εις βάρος των γυναικών λόγω γάμου ή μητρότητας και διασφάλισης του ουσιαστικού δικαιώματός τους στην εργασία·

Or. en

Τροπολογία 51 **Lola Sánchez Caldentey, Malin Björk, Στέλιος Κούλογλου**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος **Παράγραφος 17 α (νέα)**

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

17α. αναγνωρίζει το γεγονός ότι η αυξανόμενη τάση ελευθέρωσης των συναλλαγών, ιδιωτικοποίησης και μείωσης των βασικών κοινωνικών υπηρεσιών, και η αποδυνάμωση των κυβερνήσεων στην διασφάλιση ισότιμης πρόσβασης στην κοινωνική προστασία, που αυξάνουν την φτώχεια στις γυναίκες, έχουν σαφώς καταδείξει την ανάγκη εξεύρεσης συστημικών λύσεων στην σοβαρή έλλειψη κοινωνικής προστασίας που επηρεάζει τις γυναίκες εργαζόμενες.

Το GAP 2 θα πρέπει να προωθήσει μια υπεύθυνη ως προς το φύλο κοινωνική προστασία με τη συμπερίληψη του ζητήματος των ρόλων των γυναικών και των ανδρών στις οικονομικές πτυχές της παροχής φροντίδας·

Or. en

Τροπολογία 52
Julie Ward, Mary Honeyball, Seb Dance, Marc Tarabella

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

18α. τονίζει την ανάγκη ένταξης και εκπροσώπησης των γυναικών στους αναδυόμενους οικονομικούς τομείς που είναι σημαντικοί για την αειφόρο ανάπτυξη, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των πράσινων και των κυκλικών τομέων της οικονομίας, των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και των ΤΠΕ·

Or. en

Τροπολογία 53
Julie Ward, Mary Honeyball, Seb Dance, Marc Tarabella, Maria Arena

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 18 β (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

18β. επαναλαμβάνει τον καθοριστικό ρόλο της τοπικής και άτυπης εκπαίδευσης στην χειραφέτηση των γυναικών και των κοριτσιών στην κοινωνική, οικονομική, πολιτιστική, πολιτική και σφαίρα· τονίζει την ανάγκη για μια στρατηγική της ΕΕ για την εκπαίδευση στην ανάπτυξη ώστε να

συμπεριλάβει μια ισχυρή διάσταση του φύλου, ιδίως στους τομείς της εκπαίδευσης για της αειφορίας, τη συμφιλίωση μετά από συγκρούσεις, την δια βίου εκπαίδευση και επαγγελματική κατάρτιση, στον τομέα της επιστήμης, της τεχνολογίας, της μηχανικής και των μαθηματικών (STEM), καθώς και τον ρόλο της τέχνης στις διαπολιτισμικές ανταλλαγές·

Or. en

Τροπολογία 54

Lola Sánchez Caldentey, Malin Björk, Στέλιος Κούλογλου

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Παράγραφος 19

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

19. υπογραμμίζει την ανάγκη αυξημένης συμμετοχής των γυναικών στη διαμόρφωση και την εφαρμογή του πλαισίου μετά το 2015· ζητεί την χορήγηση **κατάλληλης** χρηματοδοτικής ενίσχυσης και τη λήψη μέτρων που ενισχύουν τις ικανότητες με σκοπό τη συνεργασία και την αυξημένη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και κυρίως των οργανώσεων γυναικών σε διαβουλεύσεις μεταξύ ενδιαφερομένων, και αυτό πάντοτε και σε τοπικό, περιφερειακό, εθνικό και διεθνές επίπεδο·

Τροπολογία

19. υπογραμμίζει την ανάγκη αυξημένης συμμετοχής των γυναικών στη διαμόρφωση και την εφαρμογή του πλαισίου μετά το 2015· ζητεί την χορήγηση **μεγαλύτερης** χρηματοδοτικής ενίσχυσης **στις οργανώσεις για τα δικαιώματα των γυναικών, την πολιτική** και τη λήψη μέτρων που ενισχύουν τις ικανότητες με σκοπό τη συνεργασία και την αυξημένη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και κυρίως των οργανώσεων γυναικών σε διαβουλεύσεις μεταξύ ενδιαφερομένων, και αυτό πάντοτε και σε τοπικό, περιφερειακό, εθνικό και διεθνές επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 55

Julie Ward, Mary Honeyball, Seb Dance, Marc Tarabella

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος Παράγραφος 19

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

19. υπογραμμίζει την ανάγκη αυξημένης συμμετοχής των γυναικών στη διαμόρφωση και την εφαρμογή του πλαισίου μετά το 2015· ζητεί την χορήγηση κατάλληλης χρηματοδοτικής ενίσχυσης και τη λήψη μέτρων που ενισχύουν τις ικανότητες με σκοπό τη συνεργασία και την αυξημένη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και κυρίως των οργανώσεων γυναικών σε διαβουλεύσεις μεταξύ ενδιαφερομένων, και αυτό πάντοτε και σε τοπικό, περιφερειακό, εθνικό και διεθνές επίπεδο·

Τροπολογία

19. υπογραμμίζει την ανάγκη αυξημένης συμμετοχής των γυναικών στη διαμόρφωση και την εφαρμογή του πλαισίου μετά το 2015· ζητεί την χορήγηση κατάλληλης χρηματοδοτικής ενίσχυσης και τη λήψη μέτρων που ενισχύουν τις ικανότητες με σκοπό τη συνεργασία και την αυξημένη συμμετοχή **των οργανώσεων βάσης** της κοινωνίας των πολιτών, και κυρίως των οργανώσεων γυναικών, σε διαβουλεύσεις μεταξύ ενδιαφερομένων, και αυτό πάντοτε και σε τοπικό, περιφερειακό, εθνικό και διεθνές επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 56

Julie Ward, Mary Honeyball, Seb Dance, Marc Tarabella, Maria Arena

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Παράγραφος 19 α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

19α. σημειώνει ότι το GAP πρέπει να εξετάσει την κατάσταση των ατόμων ΛΟΑΔΜ σε τρίτες χώρες, και πρέπει να περιλαμβάνει την προώθηση και την προστασία των δικαιωμάτων ΛΟΑΔΜ·

Τροπολογία

Or. en

Τροπολογία 57

Mary Honeyball, Seb Dance, Julie Ward, Clare Moody

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Παράγραφος 19 α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

19α. τονίζει τη σημασία της ενίσχυσης

Τροπολογία

των νόμιμων δικαιωμάτων των γυναικών και της πρόσβασης στη δικαιοσύνη μέσω μιας μεταρρύθμισης του νόμου που θα λαμβάνει υπόψη τη διάσταση του φύλου· πιστεύει ότι η στοχοθετημένη χρηματοδότηση για την ισότητα των φύλων στην δικαιοσύνη, θα συμβάλει στην ενίσχυση του κράτους δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 58
Linda McAvan

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

20. καλεί την ΕΕ να προωθήσει την αυξημένη συμμετοχή των γυναικών σε διαδικασίες οικοδόμησης και διατήρησης της ειρήνης και σε αποστολές διαχείρισης των κρίσεων, τόσο στρατιωτικού όσο και μη στρατιωτικού χαρακτήρα· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, την παράκλησή του προς την ΕΕ να προωθήσει **την απόφαση** 1325 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, σχετικά με τις γυναίκες, την ειρήνη και την ασφάλεια και ζητεί την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου σε όλες τις πρωτοβουλίες υπέρ της ειρήνης και της ασφάλειας·

Τροπολογία

20. καλεί την ΕΕ να προωθήσει την αυξημένη συμμετοχή των γυναικών σε διαδικασίες οικοδόμησης και διατήρησης της ειρήνης και σε αποστολές διαχείρισης των κρίσεων, τόσο στρατιωτικού όσο και μη στρατιωτικού χαρακτήρα· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, την παράκλησή του προς την ΕΕ να προωθήσει **τις αποφάσεις** 1325 και 1820 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, σχετικά με τις γυναίκες, την ειρήνη και την ασφάλεια και ζητεί την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου σε όλες τις πρωτοβουλίες υπέρ της ειρήνης και της ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 59
Lola Sánchez Caldentey, Malin Björk, Στέλιος Κούλογλου

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

20. καλεί την ΕΕ να προωθήσει την αυξημένη συμμετοχή των γυναικών σε διαδικασίες οικοδόμησης και διατήρησης της ειρήνης και σε αποστολές διαχείρισης των κρίσεων, τόσο στρατιωτικού όσο και μη στρατιωτικού χαρακτήρα· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, την παράκλησή του προς την ΕΕ να προωθήσει την απόφαση 1325 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, σχετικά με τις γυναίκες, την ειρήνη και την ασφάλεια και ζητεί την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου σε όλες τις πρωτοβουλίες υπέρ της ειρήνης και της ασφάλειας·

Τροπολογία

20. καλεί την ΕΕ να προωθήσει την αυξημένη συμμετοχή των γυναικών σε διαδικασίες οικοδόμησης και διατήρησης της ειρήνης και σε αποστολές διαχείρισης των κρίσεων, τόσο στρατιωτικού όσο και μη στρατιωτικού χαρακτήρα· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, την παράκλησή του προς την ΕΕ να προωθήσει την απόφαση 1325 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, σχετικά με τις γυναίκες, την ειρήνη και την ασφάλεια και ζητεί την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου **και των δικαιωμάτων των γυναικών** σε όλες τις πρωτοβουλίες υπέρ της ειρήνης και της ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 60
Davor Ivo Stier

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος
Παράγραφος 20 α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

20α. καλεί την ΕΕ να προωθήσει τα θεμελιώδη ανθρώπινα δικαιώματα των γυναικών και των κοριτσιών, όπως κατοχυρώνονται από την Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου· στο πλαίσιο αυτό, επιμένει στη διασφάλιση της προστασίας του δικαιώματος στη ζωή και την αξιοπρέπεια όλων των γυναικών και των κοριτσιών μέσα από την ενεργό καταπολέμηση επιβλαβών πρακτικών, όπως η φυλοκτονία·

Or. en

Τροπολογία 61

Lola Sánchez Caldentey, Malin Björk, Στέλιος Κούλογλου

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Παράγραφος 21

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

21. υπογραμμίζει τη σημασία των μέτρων ενίσχυσης της ηγεσίας και της συμμετοχής των γυναικών τόσο στο δημόσιο όσο και στον ιδιωτικό τομέα· ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αυξηθεί η συμμετοχή των γυναικών στο πολιτικό βίο, ειδικότερα μέσω της ενσωμάτωσης των προσπαθειών αυτών σε όλα τα προγράμματα στήριξης της δημοκρατίας και στην ολοκληρωμένη προσέγγιση στήριξης της δημοκρατίας (ΟΠΣΔ) του Κοινοβουλίου·

Τροπολογία

21. υπογραμμίζει τη σημασία των μέτρων ενίσχυσης της ηγεσίας και της συμμετοχής των γυναικών **και των γυναικείων οργανώσεων**, τόσο στο δημόσιο όσο και στον ιδιωτικό τομέα· ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για να αυξηθεί η συμμετοχή των γυναικών **και των γυναικείων οργανώσεων** στο πολιτικό βίο, ειδικότερα μέσω της ενσωμάτωσης των προσπαθειών αυτών σε όλα τα προγράμματα στήριξης της δημοκρατίας και στην ολοκληρωμένη προσέγγιση στήριξης της δημοκρατίας (ΟΠΣΔ) του Κοινοβουλίου·

Or. en

Τροπολογία 62

Linda McAvan

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Παράγραφος 21 α (νέα)

Σχέδιο πρότασης ψηφίσματος

Τροπολογία

21α. υπογραμμίζει την ανάγκη να εμπλακούν οι άνδρες και τα αγόρια στην προώθηση της ενεργού συμμετοχής και την ευθύνη για την αντιμετώπιση των κοινωνικών προτύπων που εισάγουν διακρίσεις, την καταπολέμηση των στερεοτύπων των φύλων και της βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών·

Or. en

